

# Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łobzie

Łobez, dnia 22.05.2026 r.

HK.903.26.1.2026

Wodociągi Zachodniopomorskie Sp. z o.o.,  
ul. I Brygady Legionów 8-10, 72-100 Goleniów



## DECYZJA

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łobzie na podstawie :

- art. 4 ust 1 pkt 1, art. 27 ust. 1 i art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416 z późn.zm.),
- art. 5 ust.1 pkt 4, art.12 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2026 r. poz. 605),
- § 3 ust.3 pkt 1, § 21 ust. 1 pkt. 3 i ust. 3, ust.5 i ust.6 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
- art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025 r. poz. 1691),
- w oparciu o sprawozdanie z badań w ramach kontroli wewnętrznej nr 766/04/2026 z dnia 04.05.2026 r. oraz po wszczętym w dniu 12.05.2026 r. postępowaniu administracyjnym wobec Wodociągów Zachodniopomorskich Sp. z o.o., ul. I Brygady Legionów 8-10, 72-100 Goleniów i rozważeniu stopnia zagrożenia dla zdrowia ludzi

**orzeka:**

iż woda do spożycia z wodociągu Pogorzelica, gm. Radowo Małe **może być warunkowo dopuszczona do spożycia do dnia 21.06.2026 r.** pod warunkiem, że wartość żelaza nie będzie większa niż 250 µg/l

W związku z powyższym **nakazuje:**  
wykonanie przez:

**Wodociągi Zachodniopomorskie Sp. z o.o.,  
ul. I Brygady Legionów 8-10, 72-100 Goleniów**

odpowiedzialne za jakość wody z **wodociągu Pogorzelica, gm. Radowo Małe** następujących czynności (obowiązków):

1. Podjąć działania naprawcze, celem obniżenia zawartości żelaza w wodzie przeznaczonej do spożycia z wodociągu Pogorzelica, gm. Radowo Małe do wartości zgodnej z wymaganiami rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017, poz. 2294) **do dnia 21 czerwca 2026 r.** Poprawę jakości wody udokumentować wynikami badań wody.
2. Zobowiązuje do poinformowania odbiorców wody o warunkowej przydatności wody do spożycia oraz o planowanych działaniach naprawczych.
3. Zobowiązuje do poinformowania Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Łobzie o podejmowanych działaniach określonych w pkt. 1 i 2 w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji.

## UZASADNIENIE

Zgodnie z § 3 ust.1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r. poz. 2294) woda jest bezpieczna dla zdrowia ludzkiego, jeżeli jest wolna od mikroorganizmów chorobotwórczych i pasożytów w liczbie stanowiącej potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego, wszelkich substancji w stężeniach stanowiących potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz zgodnie z § 3 ust. 3 pkt. 1 podmioty, o których mowa w § 6-8 podejmują wszelkie działania, aby woda spełniała wymagania określone dla parametrów wskaźnikowych określonych w części C załącznika nr 1 do rozporządzenia.

Stosownie do art. 5 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2026 poz. 605) przedsiębiorstwo odpowiedzialne za eksploatację wodociągu ma obowiązek zapewnić należyłą jakość dostarczanej wody, a organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej sprawują nadzór nad jej jakością na zasadach określonych w przepisach o Państwowej Inspekcji Sanitarnej. Ustawa ta w art. 27 ust. 1 stanowi, iż w razie stwierdzenia naruszenia wymagań higienicznych i zdrowotnych, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny nakazuje w drodze decyzji usunięcie w ustalonym terminie stwierdzonych uchybień.

W dniu 27.04.2026 r. w ramach kontroli wewnętrznej nad jakością wody przeznaczonej do spożycia Wodociągi Zachodniopomorskie Sp. z o.o. ul. I Brygady Legionów 8-10, 72 – 100 Goleniów wykonały badanie wody z wodociągu Pogorzelica, gm. Radowo Małe – Stacja Uzdatniania Wody. Na podstawie sprawozdania z badań próbki wody Nr 766/04/2026 z dnia 04.05.2026 r. w wodzie do spożycia z wodociągu Pogorzelica, gm. Radowo Małe stwierdzono zawyżoną zawartość żelaza Fe - 257 µg/l. Powyższe stanowi naruszenie wymagań obowiązujących przepisów wykonawczych tj. rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294). W dniu 12.05.2026 r. wszczęto postępowanie administracyjne wobec Wodociągów Zachodniopomorskich Sp. z o.o. ul. I Brygady Legionów 8-10, 72-100 Goleniów.

Zgodnie z § 21 ust. 1 w/w rozporządzenia, właściwy państwowy inspektor sanitarny na podstawie sprawozdania, o którym mowa w § 10 ust.1 stwierdza warunkową przydatność wody do spożycia w przypadkach, o których mowa w ust. 2-3. Warunkową przydatność wody do spożycia, o której mowa w ust. 1 pkt. 3, właściwy państwowy inspektor sanitarny może stwierdzić w przypadku stwierdzenia przekroczenia w badanej próbce wody wartości parametrycznej dla parametrów określonych w części C załącznika nr 1 do rozporządzenia. W myśl art. 5 ust 1 pkt 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2026 poz. 605) przedsiębiorstwo wodociągowe ma obowiązek zapewnić należyłą jakość dostarczanej wody. W związku z powyższym należało na Wodociągi Zachodniopomorskie Sp. z o.o. ul. I Brygady Legionów 8-10, 72-100 Goleniów nałożyć obowiązek doprowadzenia jakości wody pod względem fizykochemicznym z w/w wodociągu do wartości zgodnej z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r. poz. 2294) nie później niż do dnia 21.06.2026 r. W ocenie Inspektora, termin określony na wstępie jest wystarczający do wykonania nałożonych obowiązków, uwzględnia jednocześnie potrzebę możliwie szybkiego zapewnienia wody o właściwej jakości zdrowotnej. Wobec powyższego należało orzec jak na wstępie.

Mając na uwadze opisany powyżej stan faktyczny stwierdza się, że naruszenie wymagań zdrowotnych nastąpiło z przyczyn zależnych od strony, co stanowi przesłankę do wydania

decyzji na podstawie art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz.U. 2024 r., poz. 416 z późn.zm.) nakazującej usunięcie uchybień.

## **POUCZENIE**

Od niniejszej decyzji na podstawie art.127 § 1 i § 2 oraz art. 129 § 1 i § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kpa (Dz. U. z 2025 r. , poz. 1691) służy stronie prawo do wniesienia odwołania do Zachodniopomorskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Szczecinie, za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Łobzie w terminie 14 dni od daty doręczenia.

Zgodnie z art. 127a § 1 i § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025 r. , poz. 1691) przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.

Strona chcąc skorzystać z tego prawa składa oświadczenie o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Łobzie. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

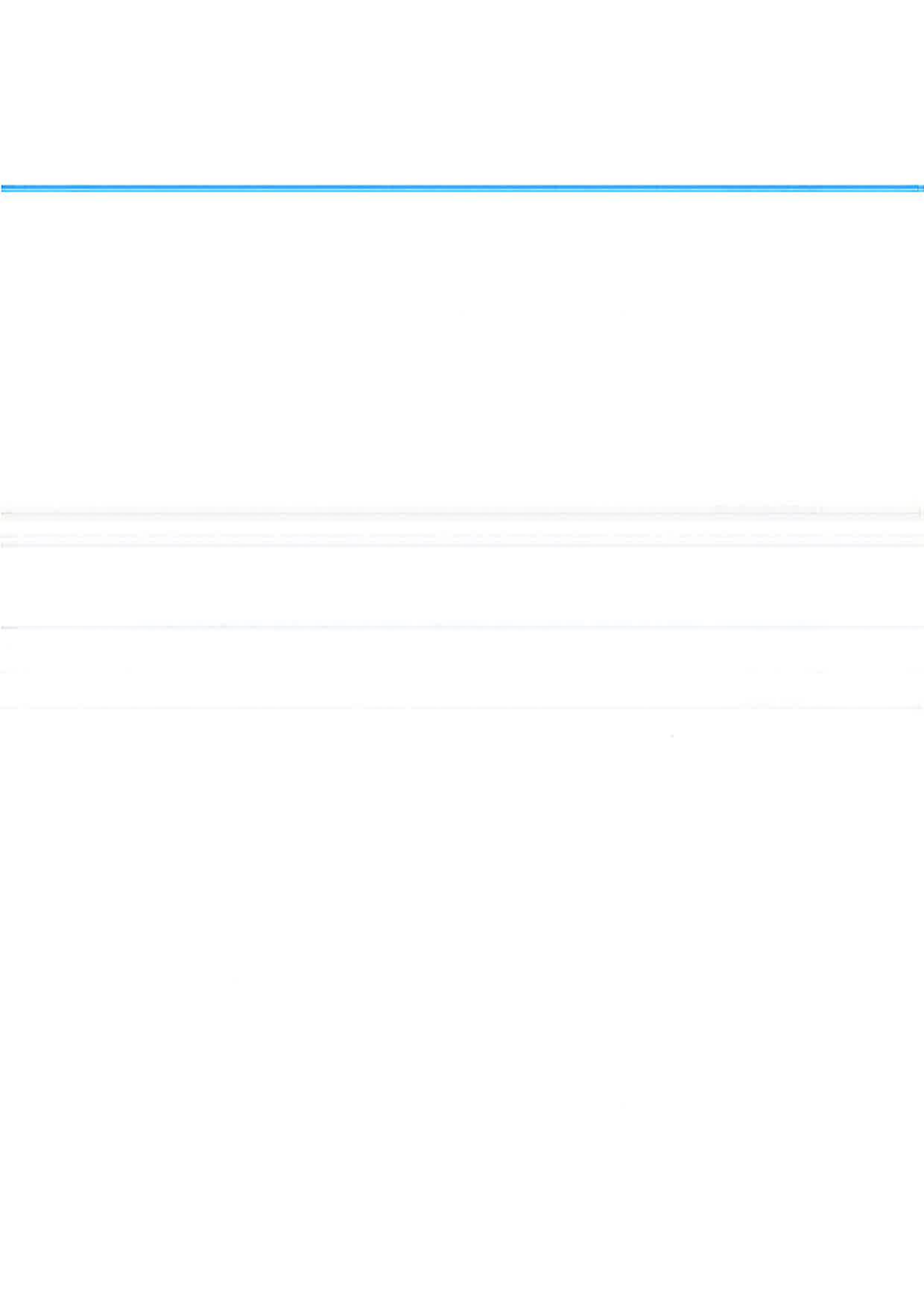
Aneta Jakubowska

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łobzie

/dokument został wydane w postaci elektronicznej i podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym/

### **Otrzymują :**

1. Adresat.
2. Wójt Radowa Małego, 72-314 Radowo Małe (eDoręczenia)
3. a/a



# Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łobzie

---

Łobez, dn. 22.05.2026 r.

## **Komunikat nr 9/26 w sprawie warunkowego dopuszczenia do spożycia wody z wodociągu w miejscowości Pogorzelica, gm. Radowo Małe**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łobzie informuje odbiorców wody pochodzącej w wodociągu Pogorzelica, gm. Radowo Małe, że w próbce wody pobranej w ww. wodociągu stwierdzono podwyższoną zawartość żelaza.

W związku z powyższym, po rozważeniu stopnia zagrożenia dla zdrowia, w dniu 22.05.2026 r. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łobzie wydał decyzję dopuszczającą warunkowo do spożycia wodę o podwyższonej zawartości żelaza do dnia 21.06.2026 r.

W okresie warunkowej przydatności zawartość żelaza w wodzie nie może przekroczyć 250 µg/l. Jednocześnie zobowiązał producenta wody – Wodociągi Zachodniopomorskie Sp. z o.o., ul. I Brygady Legionów 8-10, 72-100 Goleniów, do podjęcia skutecznych działań naprawczych mających na celu doprowadzenie jakości wody dostarczanej z wodociągu Pogorzelica, gm. Radowo Małe w zakresie żelaza do właściwej jakości.

Spożywanie wody o stwierdzonej i warunkowo dopuszczonej zawartości żelaza nie stwarza bezpośredniego zagrożenia dla zdrowia ludzi, jednakże może wpłynąć niekorzystnie na dystrybucję wody. Żelazo wytrąca się z wody i tworzy warstwy z osadów gromadzących się wewnątrz przewodów. Osady te w wyniku zakłóceń przepływu wody w sieci często są uruchamiane i przedostają się do odbiorców wody. Takie sytuacje poza pogorszeniem walorów estetycznych prowadzić mogą do uszkodzenia armatury sanitarnej.

W przypadku poprawy (lub pogorszenia) jakości wody zostanie wydany kolejny komunikat. Wodociąg w miejscowości Pogorzelica, gm. Radowo Małe zaopatruje w wodę mieszkańców miejscowości Pogorzelica, Żelmowo, Orle, gm. Radowo Małe.

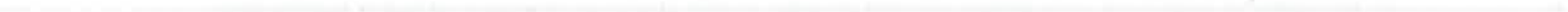
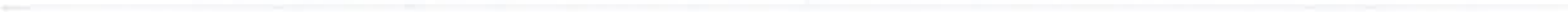
Aneta Jakubowska

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łobzie

/pismo zostało wydane w postaci elektronicznej i podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym/

### Otrzymują:

1. Wodociągi Zachodniopomorskie Sp. z o.o.,  
ul. I Brygady Legionów 8-10, 72-100 Goleniów
2. Wójt Radowa Małego, 72-315 Radowo Małe
3. A/a



**Temat:** wodociąg Pogorzelica - decyzja+ komunikat

**Nadawca:** Anna Frontczak <biuro@woz.pl>

**Data:** 2026-05-22, 14:24

**Adresat:** OT Płoty <ot2@woz.pl>, p.milewska@woz.pl, h.maciejewski@woz.pl

--  
Z poważaniem,  
Anna Frontczak

**Kierownik Kancelarii Zarządu**

Wodociągi Zachodniopomorskie Sp.z o.o.

w Goleniowie

tel.(91) 418-44-31 wew.11

kom. 508-321-136

e-mail: [biuro@woz.pl](mailto:biuro@woz.pl)

[www.woz.pl](http://www.woz.pl)

Anna Frontczak <[biuro@woz.pl](mailto:biuro@woz.pl)>

— Załączniki: —

decyzja.pdf	92,1 KB
komunikat.pdf	72,3 KB
biuro.vcf	386 B

